

Korean Proverbs - Group 3

Proverb	좋은 약은 입에 쓰다.
In English alphabet	Choun yakun ipe suta.
Literal translation	A good medicine is bitter to the mouth.
English proverb	A good medicine is bitter to the mouth.
Proverb	자라 보고 놀란 가슴 솥뚜껑 보고 놀란다.
In English alphabet	Chara poko nolran kasum sotukong poko nolanda.
Literal translation	He who was surprised by a turtle is surprised at a pot cover.
English proverb	Once bitten, twice shy.
Proverb	바늘 도둑이 소 도둑 된다.
In English alphabet	Panul toduki so toduk toinda.
Literal translation	He who steals a pin will steal an ox.
English proverb	He who steals a pin will steal an ox.
Proverb	수염이 석자라도 먹어야 양반이다.
In English alphabet	Suyomi sokcharado mokoya yangbanida.
Literal translation	Even a man with a three-foot long mustache must eat to be a nobleman.
English proverb	Fine manners are no cure for an empty stomach.
Proverb	아니 땐 굴뚝에 연기 날까.
In English alphabet	Ani taen kultuke yonki nalka.
Literal translation	No smoke comes out of a chimney without fire.
English proverb	Where there is smoke there is fire.

Foreign Ink Ltd.

5735 Washburn Avenue South
Minneapolis, MN 55410-2636 USA

Whatever your language needs, think of **Foreign Ink Ltd.** first.

Phone: +1.612.920.4884 Fax: +1.612.924.9075

email: fi.sales@fornink.com <http://www.fornink.com/>